

SCHEDULE No. 1 POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. TABLEAU No. 1 POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province *Quebec*

District No. *154 Châteauguay Saguenay* S. District No. *5*

Enumeration District No. *3*
District du recenseur

in *dans* *ville de Châteauguay (paroisse)*
(City, town, village, township or parish.)
(Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page *12*

Nominal return of living persons by } *George Gagne*
Dénombrement des vivants par }
} Enumerator. Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS					INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER														
	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation, town or village	Sex	Relationship to head of family or household	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth	Year of immigration to Canada	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than chief occupation or trade	Employer	Employees	Working on own account	Wage-earners in 1910	Wage-earners in 1909	Wage-earners in 1908	Home of working time	Hours of working time per week at chief occupation	Hours of working time per week at other occupation	Total earnings in 1910	Total earnings in 1909	Total earnings in 1908	Rate of earnings per hour	Up to \$100	Accident or sickness	Cost of insurance in company	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education in 1910 for persons 5 years of age and over	Blind						
NUMEROTES DANS L'ORDRE DES VISITES	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu de domicile, canton ou paroisse, cité, ville ou village	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Mois de naissance	Année de naissance	Age au dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance	Pour le immigré, année d'immigration au Canada	Origine selon la race ou le tribu	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier	Patron	Employés	Travaillant à son compte	Mentionner s'il y a lieu, le nombre de semaines employé pendant l'année dernière	Nombre de semaines employé pendant l'année dernière	Nombre de semaines employé pendant l'année dernière	Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Gain total en 1910	Gain total en 1909	Gain total en 1908	Taux du gain par heure	Sur \$100	Sur les accidents ou la maladie	Coût de l'assurance en compagnie	Nombre de mois de scolarité	Sait lire	Sait écrire	Langue communément parlée	Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes âgées de cinq ans et plus	Équité							
106	Godfrault Eugene	Châteauguay	M	Chief	Jan	1870	21	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic	Farmer																													
107	Denis Jeanne	"	F	Wife	Jan	1873	18	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic																														
108	Judy Marie	"	F	Daughter	Nov	1891	19	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic																														
109	Edmond	"	M	Wife	Nov	1873	38	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic	Farmer																													
110	Josephine	"	F	Wife	Jan	1873	38	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic																														
111	Edmond	"	M	Wife	Jan	1873	38	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic	Farmer																													
112	Edmond	"	M	Wife	Jan	1873	38	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic	Farmer																													
113	Edmond	"	M	Wife	Jan	1873	38	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic	Farmer																													
114	Edmond	"	M	Wife	Jan	1873	38	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic	Farmer																													
115	Edmond	"	M	Wife	Jan	1873	38	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic	Farmer																													
116	Edmond	"	M	Wife	Jan	1873	38	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic	Farmer																													
117	Edmond	"	M	Wife	Jan	1873	38	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic	Farmer																													
118	Edmond	"	M	Wife	Jan	1873	38	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic	Farmer																													
119	Edmond	"	M	Wife	Jan	1873	38	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic	Farmer																													
120	Edmond	"	M	Wife	Jan	1873	38	Quebec		French Canadian	Canadian	Catholic	Farmer																													